

**EL**

**EL**

**EL**



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 18.6.2008  
COM(2008) 376 τελικό

2008/0120 (CNS)

Πρόταση

**ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τις φορολογικές απαλλαγές που εφαρμόζονται στις οριστικές εισόδους, από κράτος μέλος, προσωπικών ειδών που ανήκουν σε ιδιώτες**

**(Κωδικοποιημένη έκδοση)**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στα πλαίσια της «Ευρώπης των πολιτών» η Επιτροπή αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην απλούστευση και τη σαφήνεια του κοινοτικού δικαίου, ώστε τούτο να καταστεί περισσότερο προσιτό και κατανοητό για τον πολίτη, προσφέροντάς του, με τον τρόπο αυτό, νέες δυνατότητες και αναγνωρίζοντας τα συγκεκριμένα δικαιώματα που κάθε πολίτης είναι δυνατόν να απολαύει.

Ο στόχος αυτός, όμως, δεν μπορεί να επιτευχθεί εφόσον εξακολουθούν να υφίστανται πολυάριθμες διατάξεις οι οποίες, έχοντας επανειλημμένα τροποποιηθεί, συχνά δε κατ' ουσιώδη τρόπο, βρίσκονται διασκορπισμένες, τόσο στην αρχική όσο και στις μεταγενέστερες τροποποιητικές πράξεις. Απαιτείται λοιπόν η διερεύνηση και σύγκριση μεγάλου αριθμού πράξεων για να προσδιορίζονται οι ισχύουσες διατάξεις.

Ως εκ τούτου, η σαφήνεια και η διαφάνεια του κοινοτικού δικαίου εξαρτώνται επίσης από την κωδικοποίηση των τροποποιημένων πράξεων.

2. Η Επιτροπή, με απόφαση της 1ης Απριλίου 1987<sup>1</sup> έδωσε εντολή στις υπηρεσίες της να προβαίνουν σε κωδικοποίηση των νομικών πράξεων το αργότερο μετά τη δέκατη τροποποίησή τους, τονίζοντας συγχρόνως ότι τούτο αποτελεί τον ελάχιστο κανόνα δεδομένου ότι, προς διασφάλιση της σαφούς και ορθής κατανόησης της κοινοτικής νομοθεσίας, οι διάφορες υπηρεσίες πρέπει να κωδικοποιούν με μεγαλύτερη συχνότητα τα κείμενα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά τους.

3. Τα συμπεράσματα της προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου (Δεκέμβριος 1992) επιβεβαίωσαν τις επιτακτικές αυτές ανάγκες<sup>2</sup>, τονίζοντας τη σημασία της κωδικοποίησης που παρέχει ασφάλεια δικαίου ως προς τον εφαρμοστέο νόμο σε ορισμένη χρονική στιγμή όσον αφορά συγκεκριμένο θέμα.

Η κωδικοποίηση πρέπει να πραγματοποιείται με πλήρη τήρηση της κανονικής νομοθετικής διαδικασίας της Κοινότητας.

Στο μέτρο που δεν μπορεί να γίνει καμία τροποποίηση επί της ουσίας των πράξεων που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν, με τη διοργανική συμφωνία της 20ής Δεκεμβρίου 1994, ταχεία διαδικασία για την έγκριση των κωδικοποιούμενων πράξεων.

4. Σκοπός της παρούσας πρότασης είναι η κωδικοποίηση της οδηγίας 83/183/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983, σχετικά με τις φορολογικές ατέλειες που εφαρμόζονται στις οριστικές εισαγωγές, από κράτος μέλος, προσωπικών ειδών που ανήκουν σε ιδιώτες<sup>3</sup>. Η νέα οδηγία θα αντικαταστήσει τις διάφορες πράξεις που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης<sup>4</sup>. Η παρούσα πρόταση σέβεται πλήρως την ουσία των κωδικοποιούμενων κειμένων και αρκείται απλώς στη συγκέντρωσή

---

<sup>1</sup> COM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Βλ. παράρτημα 3 του τμήματος Α των εν λόγω συμπερασμάτων.

<sup>3</sup> Πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο - Κωδικοποίηση του κοινοτικού κερτημένου, COM(2001) 645 τελικό.

<sup>4</sup> Βλ. παράρτημα I, μέρος Α της παρούσας πρότασης.

τους, επιφέροντας μόνο τις τυπικές τροποποιήσεις που απαιτούνται από την ίδια τη διαδικασία κωδικοποίησης.

5. Η πρόταση κωδικοποίησης καταρτίστηκε με βάση προηγούμενη ενοποίηση του κειμένου, σε όλες τις επίσημες γλώσσες, της οδηγίας 83/183/ΕΟΚ και των τροποποιητικών της πράξεων, που έγινε με το σύστημα πληροφορικής της Υπηρεσίας Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Στο μέτρο που τα άρθρα έλαβαν νέα αρίθμηση, η αντιστοιχία μεταξύ των παλαιών και των νέων αριθμών εμφανίζεται στον πίνακα του παραρτήματος II της κωδικοποιημένης οδηγίας.

Πρόταση

## ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τις φορολογικές  απαλλαγές  που εφαρμόζονται στις οριστικές  εισόδους , από κράτος μέλος, προσωπικών ειδών που ανήκουν σε ιδιώτες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο  93 ,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>1</sup>,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>2</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:



- (1) Η οδηγία 83/183/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983, σχετικά με τις φορολογικές ατέλειες που εφαρμόζονται στις οριστικές εισαγωγές, από κράτος μέλος, προσωπικών ειδών που ανήκουν σε ιδιώτες<sup>3</sup>, έχει τροποποιηθεί επανειλημμένα<sup>4</sup> και ουσιωδώς. Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση της εν λόγω οδηγίας.

↓ 83/183/ΕΟΚ αιτιολογική  
σκέψη (1) (Προσαρμοσμένο)

- (2) Προκειμένου ο πληθυσμός των κρατών μελών να συνειδητοποιήσει  περισσότερο τις δραστηριότητες  της Κοινότητας, πρέπει να  διατηρηθεί  υπέρ των ιδιωτών η δράση που έχει ήδη αναληφθεί για να  εξασφαλισθούν , στην Κοινότητα,  οι  συνθήκες  της  εσωτερικής αγοράς.

<sup>1</sup> ΕΕ C [...] της [...], σ. [...].

<sup>2</sup> ΕΕ C [...] της [...], σ. [...].

<sup>3</sup> ΕΕ L 105 της 23.4.1983, σ. 64. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 92/12/ΕΟΚ (ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 1).

<sup>4</sup> Βλ. παράρτημα Ι, μέρος Α.

↓ 83/183/ΕΟΚ αιτιολογική  
σκέψη (2) (Προσαρμοσμένο)

- (3) Τα φορολογικά μέτρα, που εμποδίζουν τους ιδιώτες να  μεταφέρουν  σε ένα κράτος μέλος προσωπικά είδη από άλλο κράτος μέλος, δυσχεραίνουν την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων μέσα στην Κοινότητα. Πρέπει, κατά συνέπεια, να καταργηθούν στο μέτρο του δυνατού με τη θέσπιση φορολογικών  απαλλαγών .

↓ 83/183/ΕΟΚ αιτιολογική  
σκέψη (3) (Προσαρμοσμένο)

- (4) Οι φορολογικές αυτές  απαλλαγές  πρέπει να ισχύουν μόνο για  εισόδους  αγαθών που δεν έχουν καθόλου εμπορικό ή κερδοσκοπικό χαρακτήρα και πρέπει, κατά συνέπεια, να καθοριστούν τα όρια και οι προϋποθέσεις εφαρμογής τους.

↓ 91/680/ΕΟΚ αιτιολογική  
σκέψη (6) και 92/12/ΕΟΚ  
αιτιολογική σκέψη (20)  
(προσαρμοσμένο)

- (5)  Λόγω της εναρμόνισης των διατάξεων των σχετικών με τον ειδικό φόρο κατανάλωσης και τον φόρο προστιθεμένης αξίας, οι διατάξεις σχετικά με τις απαλλαγές και τις ατέλειες κατά την εισαγωγή καθίστανται άνευ αντικειμένου για τους εν λόγω τομείς.

↓

- (6) Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τις υποχρεώσεις των κρατών μελών όσον αφορά στις προθεσμίες ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο των οδηγιών που εμφανίζονται στο παράρτημα Ι μέρος Β,

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

### Γενικές διατάξεις

#### Άρθρο 1

#### Πεδίο εφαρμογής

1. Τα κράτη μέλη παρέχουν, υπό τις προϋποθέσεις και στις περιπτώσεις που αναφέρονται κατωτέρω, απαλλαγή από  τους φόρους  καταναλώσεως οι οποίοι συνήθως επιβάλλονται κατά την οριστική  είσοδο , από ιδιώτες, προσωπικών ειδών προελεύσεως άλλου κράτους μέλους.

2. Η παρούσα οδηγία δεν αφορά:

↓ 91/680/ΕΟΚ άρθρο 2  
παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση  
(προσαρμοσμένο)

α) τον φόρο προστιθεμένης αξίας,

↓ 92/12/ΕΟΚ άρθρο 23  
παράγραφος 3 δεύτερη περίπτωση  
(προσαρμοσμένο)

β) τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης,

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)

γ) τους ειδικούς ή/και τους περιοδικά καταβαλλόμενους φόρους και τέλη που αφορούν τη χρήση των ειδών  που αναφέρονται στη παράγραφο 1  στο εσωτερικό της χώρας, όπως π.χ. τέλη που εισπράττονται κατά την έκδοση άδειας κυκλοφορίας των αυτοκινήτων, τέλη κυκλοφορίας των αυτοκινήτων, τέλη τηλεοράσεως.

## Άρθρο 2

### Προϋποθέσεις για τα είδη

1. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, «προσωπικά είδη» θεωρούνται τα είδη που προορίζονται για προσωπική χρήση των ενδιαφερομένων ή για τις ανάγκες του νοικοκυριού τους. Τα είδη αυτά δεν πρέπει να παρουσιάζουν, με το είδος ή την ποσότητά τους, οποιοδήποτε εμπορικό ενδιαφέρον, ούτε να προορίζονται για οικονομική δραστηριότητα κατά την έννοια του άρθρου  9 παράγραφος 1 και των άρθρων 10 έως 13  της οδηγίας  2006/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου   <sup>5</sup> . Αποτελούν, πάντως, προσωπικά είδη και τα όργανα μηχανικών ή ελεύθερων τεχνών που είναι απαραίτητα για την άσκηση του επαγγέλματος του ενδιαφερομένου.

2. Η  απαλλαγή  του άρθρου 1 παρέχεται για τα προσωπικά είδη τα οποία:

α) έχουν αποκτηθεί υπό τους γενικούς όρους φορολογίας που ισχύουν στην εσωτερική αγορά κράτους μέλους και τα οποία δεν τυγχάνουν, λόγω της  εξόδου από το κράτος μέλος προέλευσης , καμιάς απαλλαγής και καμιάς επιστροφής  των φόρων  κατανάλωσης. Για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας θεωρούνται ότι συγκεντρώνουν τις προϋποθέσεις αυτές τα είδη που αποκτώνται υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου  151 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ, με εξαίρεση την παράγραφο 1· πρώτο εδάφιο στοιχείο ε) .

<sup>5</sup>  EE L 347 της 11.12.2006, σ. 1 .

↓ 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 1  
(προσαρμοσμένο)

β) χρησιμοποιούσε πράγματι ο ενδιαφερόμενος πριν από τη μεταφορά της κατοικίας ή τη δημιουργία δευτερεύουσας κατοικίας. Προκειμένου για οδικά  μηχανοκίνητα  οχήματα (και οχήματα που ρυμουλκούνται από αυτά), τροχόσπιτα, κινητά σπίτια, σκάφη αναψυχής και ιδιωτικά αεροπλάνα, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν να έχουν χρησιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο τουλάχιστον επί έξι μήνες πριν από τη μεταφορά κατοικίας.

Ωστόσο, για τα είδη που αναφέρονται στη δεύτερη περίοδο του στοιχείου α) τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν:

- i) όσον αφορά τα οδικά  μηχανοκίνητα  οχήματα (και τα οχήματα που ρυμουλκούνται από αυτά), τα τροχόσπιτα, τα κινητά σπίτια, τα σκάφη αναψυχής και τα ιδιωτικά αεροπλάνα, να έχουν προηγουμένως χρησιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο επί τουλάχιστον 12 μήνες πριν από τη μεταφορά κατοικίας·
- ii) όσον αφορά τα άλλα είδη, να έχουν προηγουμένως χρησιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο επί έξι τουλάχιστον μήνες πριν από τη μεταφορά της κατοικίας.

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)  
→<sub>1</sub> 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 2

3. Οι αρμόδιες αρχές απαιτούν να αποδεικνύεται ότι συντρέχουν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2 όταν πρόκειται για οδικά μηχανοκίνητα οχήματα (και για τα οχήματα που ρυμουλκούνται από αυτά) για τροχόσπιτα και κινητά σπίτια, για σκάφη αναψυχής και ιδιωτικά αεροπλάνα. Για τα άλλα είδη δεν απαιτείται τέτοια απόδειξη, εκτός αν υπάρχουν σοβαρές υπόνοιες καταστράτηγησης.

### Άρθρο 3

#### Προϋποθέσεις για την είσοδο

Τα είδη μπορούν να εισαχθούν εφ' άπαξ ή τμηματικά μέσα στις προθεσμίες που προβλέπονται αντίστοιχα στα άρθρα 7, 8, 9 και 10.

### Άρθρο 4

#### Υποχρεώσεις μετά την είσοδο

Τα  με απαλλαγή  εισαγόμενα →<sub>1</sub> οδικά μηχανοκίνητα οχήματα (και τα οχήματα που ρυμουλκούνται από αυτά), τροχόσπιτα, κινητά σπίτια, σκάφη αναψυχής και ιδιωτικά αεροπλάνα ←, επί 12 μήνες μετά την  είσοδό  τους, δεν επιτρέπεται να μεταβιβαστούν, να εκμισθωθούν ούτε να αποτελέσουν αντικείμενο χρησιδανείου, εκτός των περιπτώσεων που κρίνονται δικαιολογημένες από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους  προορισμού .



## Άρθρο 5

### Ειδικές προϋποθέσεις για ορισμένα είδη

↓ 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 3  
(προσαρμοσμένο)

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι τα είδη που απαριθμούνται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 69/169/ΕΟΚ  του Συμβουλίου <sup>6</sup>, επιτρέπεται να  εισέλθουν  μέχρις ενός ορίου  με απαλλαγή . Ωστόσο, αυτό το όριο δεν μπορεί να είναι κατώτερο από το τετραπλάσιο των ποσοτήτων που αναφέρονται στη στήλη II του εν λόγω άρθρου, με εξαίρεση τα προϊόντα καπνού των οποίων η  είσοδος   με απαλλαγή  μπορεί να περιοριστεί στις ποσότητες που αναφέρονται στην εν λόγω στήλη.

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)

2. Κατά την  είσοδο  αλόγων ιππασίας, οδικών μηχανοκίνητων οχημάτων (και των οχημάτων που ρυμουλκούνται από αυτά), τροχόσπιτων κινητών σπιτικών, σκαφών αναψυχής και ιδιωτικών αεροπλάνων, παρέχεται  απαλλαγή  μόνον αν ο ιδιώτης μεταφέρει τη συνήθη κατοικία του στο Κράτος μέλος  προορισμού .

## Άρθρο 6

### Γενικοί κανόνες για τον καθορισμό της κατοικίας

1. Για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, ως «συνήθης κατοικία» νοείται ο τόπος στον οποίο ένα άτομο διαμένει συνήθως, δηλαδή τουλάχιστον 185 ημέρες ανά ημερολογιακό έτος λόγω προσωπικών και επαγγελματικών δεσμών ή, στην περίπτωση ατόμου χωρίς επαγγελματικούς δεσμούς, λόγω προσωπικών δεσμών από τους οποίους προκύπτουν στενοί δεσμοί μεταξύ αυτού του ατόμου και του τόπου στον οποίο κατοικεί.

Εντούτοις, η συνήθης κατοικία ατόμου, του οποίου οι επαγγελματικοί δεσμοί βρίσκονται σε τόπο άλλον από τον τόπο των προσωπικών του δεσμών και το οποίο, για το λόγο αυτό, υποχρεώνεται να διαμένει διαδοχικά σε διάφορους τόπους που βρίσκονται σε δύο ή περισσότερα κράτη μέλη, θεωρείται ότι βρίσκεται στον τόπο των προσωπικών του δεσμών, με την προϋπόθεση ότι επιστρέφει τακτικά στον τόπο αυτό. Ο τελευταίος αυτός όρος δεν απαιτείται όταν το άτομο διαμένει σε ένα κράτος μέλος για την εκτέλεση αποστολής με καθορισμένη διάρκεια. Η φοίτηση σε πανεπιστήμιο ή άλλη σχολή δεν συνεπάγεται τη μεταφορά της συνήθους κατοικίας.

2. Οι ιδιώτες αποδεικνύουν με οποιονδήποτε τρόπο τον τόπο της συνήθους κατοικίας τους, ιδίως με το δελτίο ταυτότητάς τους ή με οποιοδήποτε άλλο έγκυρο έγγραφο.

3. Στην περίπτωση που οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους  προορισμού  αμφιβάλλουν για το κύρος της δήλωσης σχετικά με την συνήθη κατοικία που γίνεται σύμφωνα με την παράγραφο 2, ή με σκοπό ορισμένους ειδικούς ελέγχους, οι αρχές αυτές μπορούν να ζητούν κάθε συμπληρωματικό πληροφοριακό ή αποδεικτικό στοιχείο.

<sup>6</sup> ΕΕ L 133 της 4.6.1969, σ. 6.

## ⊗ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ⊗ Π

### ⊗ Είσοδος ⊗ προσωπικών ειδών λόγω μεταφοράς της συνήθους κατοικίας

#### Άρθρο 7

1. Η ⊗ απαλλαγή ⊗ του άρθρου 1 παρέχεται, εφόσον συντρέχουν οι όροι των άρθρων 2 μέχρι 5, για την ⊗ είσοδο ⊗ προσωπικών ειδών που πραγματοποιείται από ιδιώτη λόγω μεταφοράς της συνήθους κατοικίας του.

↓ 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 4  
στοιχ. β) (προσαρμοσμένο)

Με την επιφύλαξη των διατυπώσεων που εφαρμόζονται ενδεχομένως στην κοινοτική διαμετακόμιση, η ⊗ απαλλαγή ⊗ εξαρτάται από την σύνταξη καταλόγου, απογραφής των ειδών εφ' απλού χάρτου ο οποίος συνοδεύεται, εάν το κράτος το απαιτεί, από δήλωση, το υπόδειγμα και το περιεχόμενο της οποίας καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου ⊗ 248α ⊗ παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. ⊗ 2913/92 του Συμβουλίου<sup>7</sup> ⊗ Στην απογραφή των ειδών δεν απαιτείται αναφορά της αξίας.

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)  
→<sub>1</sub> 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 4  
στοιχ. γ)  
→<sub>2</sub> 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 5  
στοιχ. α)  
→<sub>3</sub> Διορθωτικό 89/604/ΕΟΚ  
(ΕΕ L 270 της 2.10.1990, σ. 26)

2. Η τελευταία ⊗ είσοδος ⊗ μπορεί να πραγματοποιηθεί το αργότερο 12 μήνες μετά τη μεταφορά της συνήθους κατοικίας. →<sub>1</sub> Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 3, η ⊗ είσοδος ⊗ ειδών εκτελείται τμηματικά μέσα στο εν λόγω διάστημα, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν την υποβολή γενικού καταλόγου απογραφής μόνο κατά την πρώτη ⊗ είσοδο ⊗ στον κατάλογο αυτόν μπορούν να αναφέρονται και άλλα τελωνεία σε μεταγενέστερες μετακομίσεις. Ο γενικός κατάλογος απογραφής συντάσσεται σε συμφωνία με τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους ⊗ προορισμού ⊗. ←

<sup>7</sup> ⊗ ΕΕ L 302 της 19.10.2002, σ. 1. ⊗

**☒ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ☒ III**  
**☒ Είσοδος ☒ προσωπικών ειδών λόγω επίπλωσης ή**  
**εγκατάλειψης δευτερεύουσας κατοικίας**

*Άρθρο 8*

1. Η ☒ απαλλαγή ☒ του άρθρου 1 παρέχεται, αν συντρέχουν οι προϋποθέσεις των άρθρων 2 μέχρι 5, για την ☒ είσοδο ☒ προσωπικών ειδών που πραγματοποιείται από ιδιώτη προκειμένου να επιπλώσει δευτερεύουσα κατοικία.

Η ☒ απαλλαγή ☒ παρέχεται μόνον αν:

- α) το συγκεκριμένο άτομο είναι ιδιοκτήτης της δευτερεύουσας κατοικίας ή την έχει μισθώσει για 12 τουλάχιστον μήνες·
- β) τα εισαγόμενα είδη ανταποκρίνονται στη συνήθη επίπλωση της δευτερεύουσας κατοικίας.

2. Η ☒ απαλλαγή ☒ παρέχεται, υπό τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1, και σε περίπτωση ☒ εισόδου ☒ ειδών για τη συνήθη κατοικία ή για άλλη δευτερεύουσα κατοικία, λόγω εγκατάλειψης της δευτερεύουσας κατοικίας, εφόσον ο ενδιαφερόμενος είχε πράγματι στην κατοχή του τα εν λόγω είδη και τα χρησιμοποίησε →<sub>2</sub> →<sub>3</sub> πριν από τη δημιουργία δεύτερης κατοικίας ← ←.

Η τελευταία ☒ είσοδος ☒ πρέπει να πραγματοποιηθεί το αργότερο 12 μήνες μετά την εγκατάλειψη της δευτερεύουσας κατοικίας.

**☒ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ☒ IV**  
**☒ Είσοδος ☒ ειδών λόγω γάμου**

*Άρθρο 9*

↓ 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 6  
στοιχ. α) (προσαρμοσμένο)

1. Με την επιφύλαξη των άρθρων 2 μέχρι 5, κάθε άτομο μπορεί, με την ευκαιρία του γάμου του, να ☒ φέρει ☒ στο κράτος μέλος στο οποίο σκοπεύει να μεταφέρει τη συνήθη κατοικία του, προσωπικά είδη των οποίων έχει αποκτήσει την κυριότητα ή τη χρήση, χωρίς να καταβάλει τους φόρους που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)

- α) η ☒ είσοδος ☒ πρέπει να γίνει κατά το χρονικό διάστημα που αρχίζει δύο μήνες πριν από την ημερομηνία που προβλέπεται για την τέλεση του γάμου και τελειώνει το αργότερο τέσσερις μήνες μετά την τέλεση·

- β) ο ιδιώτης πρέπει να αποδείξει την τέλεση του γάμου του ή την έναρξη των διαδικασιών που απαιτούνται κατά το νόμο για την τέλεσή του.

↓ 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 6  
στοιχ. β) (προσαρμοσμένο)

2. Επίσης,  εισέρχονται με απαλλαγή  τα συνήθη γαμήλια δώρα που προσφέρονται σε άτομο το οποίο συγκεντρώνει τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1, από άτομα που έχουν τη συνήθη κατοικία τους σε κράτος μέλος άλλο από το κράτος  προορισμού . Η  απαλλαγή  ισχύει για δώρα των οποίων η κατά μονάδα αξία δεν υπερβαίνει τα 350 EUR. Πάντως, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγήσουν  απαλλαγή  άνω των 350 EUR εφόσον η αξία κάθε  εισερχόμενου  δώρου  με απαλλαγή  δεν υπερβαίνει τα 1 400 EUR.

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να ορίσουν ότι η χορήγηση  απαλλαγής  πρέπει να συνοδεύεται από παροχή κατάλληλης εγγύησης, όταν η  είσοδος  πραγματοποιείται πριν από την ημερομηνία του γάμου.

4. Εάν ο ιδιώτης, μέσα σε προθεσμία τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία που προβλεπόταν για το γάμο, δεν προσκομίσει στοιχεία που αποδεικνύουν την τέλεσή του, οι φόροι οφείλονται από την ημερομηνία  εισόδου .

↓ 83/183/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)  
→<sub>1</sub> 89/604/ΕΟΚ άρθ. 1 σημ. 7  
στοιχ. β)

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

### Είσοδος προσωπικών ειδών εκλιπόντος που αποκτήθηκαν με κληρονομική διαδοχή

#### Άρθρο 10

1. Κατά παρέκκλιση τον άρθρου 2 παράγραφοι 2 και 3, του άρθρου 4 και του άρθρου 5 παράγραφος 2, άλλα με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων των άρθρων 2, 3 και 5, ο ιδιώτης που αποκτά με κληρονομική διαδοχή (causa mortis) την κυριότητα ή την επικαρπία προσωπικών ειδών εκλιπόντος, που βρίσκονται σε κράτος μέλος, μπορεί να  μεταφέρει  τα είδη αυτά σε άλλο κράτος μέλος στο οποίο έχει κατοικία χωρίς να καταβάλει τους φόρους που αναφέρει το άρθρο 1 παράγραφος 1, με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) ο ιδιώτης πρέπει να προσκομίσει στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους  προορισμού  δήλωση συμβολαιογράφου ή οποιασδήποτε άλλης αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους  προέλευσης  που να βεβαιώνει ότι τα  εισερχόμενα  είδη αποκτήθηκαν με κληρονομική διαδοχή·
- β) η  είσοδος  πρέπει να  πραγματοποιηθεί  το αργότερο δύο χρόνια μετά την ημερομηνία κατά την οποία τα είδη περιήλθαν στον ενδιαφερόμενο.

## ☒ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ☒ VI Τελικές διατάξεις

### Άρθρο 11

1. Τα κράτη μέλη καταβάλλουν προσπάθειες περιορισμού στο ελάχιστο των διαδικασιών εισαγωγής από ιδιώτες, μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις της παρούσας οδηγίας, καθώς και προσπάθειες αποφυγής, κατά την εισαγωγή, διαδικασιών που συνεπάγονται ελέγχους με αποτέλεσμα την εκφόρτωση και επαναφόρτωση σημαντικού μέρους των φορτίων ☒ στην είσοδο στο κράτος μέλος προορισμού ☒.
2. Τα κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια να διατηρήσουν ή/και να θεσπίσουν, σχετικά με την παροχή ☒ απαλλαγής ☒ προϋποθέσεις ευνοϊκότερες από αυτές που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία, εκτός από εκείνες που προβλέπονται στο ➔<sub>1</sub> άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α). ←
3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 2 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη δεν μπορούν, με βάση την παρούσα οδηγία, να εφαρμόσουν στο εσωτερικό της Κοινότητας φορολογικές ☒ απαλλαγές ☒ λιγότερο ευνοϊκές από αυτές που θα χορηγούσαν για τις εισαγωγές, από ιδιώτες, προσωπικών ειδών προελεύσεως τρίτων χωρών.

### Άρθρο 12

- ☒ 1. ☒ Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των κυριότερων διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπει η παρούσα οδηγία, και μάλιστα τις διατάξεις που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφοι 2 και 3. Η Επιτροπή ανακοινώνει τις διατάξεις αυτές στα άλλα κράτη μέλη.
- ☒ 2. ☒ Η Επιτροπή, μετά από διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη, υποβάλλει κάθε δύο χρόνια έκθεση ☒ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ☒ σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας στα κράτη μέλη.



### Άρθρο 13

Η οδηγία 83/183/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε με τις οδηγίες που παρατίθενται στο παράρτημα Ι μέρος Α, καταργείται, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών όσον αφορά στις προθεσμίες ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο των οδηγιών που εμφανίζονται στο παράρτημα Ι μέρος Β.

Οι αναφορές στην καταργούμενη οδηγία νοούνται ως αναφορές στην παρούσα οδηγία και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙ.

*Άρθρο 14*

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

↓ 83/183/ΕΟΚ άρθ. 13

*Άρθρο 15*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

### Μέρος Α

#### Καταργούμενη οδηγία με κατάλογο των διαδοχικών τροποποιήσεων της (που αναφέρονται στο άρθρο 13)

Οδηγία 83/183/ΕΟΚ του Συμβουλίου  
(ΕΕ L 105 της 23.4.1983, σ. 64)

Οδηγία 89/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου  
(ΕΕ L 348 της 29.11.1989, σ. 28)

Οδηγία 91/680/ΕΟΚ του Συμβουλίου,  
(ΕΕ L 376 της 31.12.1991, σ. 1)

μόνο όσον αφορά το άρθρο 2  
παράγραφος 2, τρίτη περίπτωση

Οδηγία 92/12/ΕΟΚ του Συμβουλίου,  
(ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 1)

μόνο όσον αφορά το άρθρο 23  
παράγραφος 3, δεύτερη  
περίπτωση

### Μέρος Β

#### Κατάλογος ημερομηνιών ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο (που αναφέρονται στο άρθρο 13)

Οδηγία	Λήξη προθεσμίας ενσωμάτωσης
83/183/ΕΟΚ	1η Ιανουαρίου 1984
89/604/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1990
91/680/ΕΟΚ	1η Ιανουαρίου 1993 <sup>1</sup>
92/12/ΕΟΚ	1η Ιανουαρίου 1993 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις ώστε το προσαρμοζόμενο με τον τρόπο αυτό καθεστώς τους προς τις διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 σημεία 1 έως 20 και σημεία 22 έως 24 και στο άρθρο 2 της οδηγίας 91/680/ΕΟΚ, να αρχίσει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1993.

<sup>2</sup> Όσον αφορά το άρθρο 9 παράγραφος 3, το Βασίλειο της Δανίας εξουσιοδοτείται να θέσει σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθεί με τη διάταξη αυτή το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 1993.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 83/183/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 1 παράγραφος 1
---	Άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α)
---	Άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β)
Άρθρο 1 παράγραφος 2	Άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) πρώτο εδάφιο	Άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεύτερο εδάφιο, εισαγωγική πρόταση	Άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, εισαγωγική πρόταση
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεύτερο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, σημείο i)
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεύτερο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, σημείο ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεύτερο εδάφιο, τελική φράση	---
Άρθρο 2 παράγραφος 3	Άρθρο 2 παράγραφος 3
Άρθρα 3 έως 6	Άρθρα 3 έως 6
Άρθρο 7 παράγραφος 1α)	Άρθρο 7 παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο
Άρθρο 7 παράγραφος 1β)	Άρθρο 7 παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 8 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 8 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 8 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο εισαγωγική φράση	Άρθρο 8 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο εισαγωγική φράση
Άρθρο 8 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο σημεία i) και ii)	Άρθρο 8 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο στοιχεία α) και β)



Άρθρο 8 παράγραφος 2

Άρθρα 9, 10 και 11

Άρθρο 12 παράγραφος 1

Άρθρο 12 παράγραφος 2

Άρθρο 12 παράγραφος 3

---

---

Άρθρο 13

---

---

Άρθρο 8 παράγραφος 2

Άρθρα 9, 10 και 11

---

Άρθρο 12 παράγραφος 1

Άρθρο 12 παράγραφος 2

Άρθρο 13

Άρθρο 14

Άρθρο 15

Παράρτημα Ι

Παράρτημα ΙΙ